

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 58 (1940)  
**Heft:** 63

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Bern** Freitag, 15. März 1940  
**Schweizerisches Handelsamtsblatt**  
**Berne** Vendredi, 15 mars 1940  
**Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen.

58. Jahrgang — 58<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés.

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 63

**Redaktion und Administration:**

Elfingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Rp.)

**Rédaction et Administration:**

Elfingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 63

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

**Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Solnitor-Laboratorium A. G., Lau fen.  
Sehener-Unternehmungen Holding Aktiengesellschaft, Zürich.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

France: Déclaration de la valeur des marchandises; conversion des monnaies étrangères. Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux. Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

**Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**

**Anrufo — Sommations**

Der unbekannt Inhaber der Titelmäntel zu den 3% Obligationen, Anleihen der Schweiz, Bundesbahnen von 1903, Nrn. 056149, 056150, 114049 zu je Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 116<sup>a</sup>)

Bern, den 6. März 1940.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannt Inhaber des Talons zu der 3% Obligation Jura-Simplon-Bahn 1894, Nr. 216394, per Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 117<sup>a</sup>)

Bern, den 6. März 1940.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannt Inhaber der 3% Obligation der Eidgenössischen Wehranleihe von 1936, Nr. 411801, von Fr. 1000, mit Jahrescoupons per 1. April 1938 u. ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 118<sup>a</sup>)

Bern, den 6. März 1940.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannt Inhaber der Inhaber-Obligation Nr. 120716, lautend auf die Schweiz, Volksbank Bern im Nominalbetrage von Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 119<sup>a</sup>)

Bern, den 6. März 1940.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannt Inhaber des Inhaber-Schuldbriefes vom 1. Juli 1939, Bern-Land-Belege Serie II, Nr. 1852, für Fr. 18,000, haftend auf der Besetzung Alpenstrasse Nr. 41 in Wabern, Grundbuchblatt Nr. 4150 von Köniz, Eigentum des Herrn Antonio Baecala, Kaufmann, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 120<sup>a</sup>)

Bern, den 6. März 1940.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannt Inhaber der 4% Obligationen Anleihen der Schweiz, Bundesbahnen 1933, Nrn. 140927/30, zu je Fr. 1000, samt Coupons per 1. Februar 1940 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 121<sup>a</sup>)

Bern, den 6. März 1940.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannt Inhaber der Titelmäntel zu den 3% Kassascheinen Serie Bh, Nrn. 16935/37, der Kantonalbank von Bern zu je Fr. 1000, auf den Inhaber lautend, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 122<sup>a</sup>)

Bern, den 6. März 1940.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Es werden vermisst: Gült von Fr. 321.42; Vorgang Fr. 1315.70; datiert 6. März 1821, auf Oberes Ht. Gumprecht, G.B. Nr. 244, Emmetten. Gült von Fr. 128.57, Vorgang keinen, datiert 1. Mai 1511, auf Oberes Ht. Blatti, G.B. Nr. 247, Emmetten. Gült von Fr. 17.14, Vorgang Fr. 162.85, datiert 1524, St. Mathias, auf Oberes Ht. Blatti, G.B. Nr. 247, Emmetten.

Aufforderung an die allfälligen Inhaber dieser Titel zur Vorweisung derselben unter Anmeldung ihrer Rechtsansprüche bis und mit 31. März 1941, bei der Notariatskanzlei Nidwalden in Stans, ansonst deren Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 128<sup>a</sup>)

Obergerichtskommission Nidwalden.

**Deuxième insertion.**

Nous, Président du Tribunal de Première Instance, ordonnons au détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 6000 créée sur l'immeuble sis en la commune de Genève, Section du Petit Saconnex, parcelle portant anciennement le n° 5372, feuille 17 b, actuellement cadastrée sous parcelle n° 10418, feuille 27, contenant 26 ares, 47 mètres, de la produire et de la déposer en notre Greffe dans le délai d'une année à dater de la présente insertion de la présente ordonnance.

Faute de quoi l'annulation en sera prononcée. P. IV. (W 19<sup>a</sup>)

Tribunal de Première Instance de Genève:

W. Keiser, président ad. int.

La Pretura di Locarno diffida lo sconosciuto possessore della obbligazione n° 02151 del prestito 1893 del Cantone Ticino, di conversione 3 1/2 %, di nominali fr. 500, senza il relativo foglio cedole, a volerla produrre alla Pretura stessa, entro il 30 settembre 1940, sotto comminatoria dell'annullamento. (W 126<sup>a</sup>)

Per la Pretura:

D<sup>o</sup> Degiorgi, assess.

**Kraftloserklärungen — Annulations**

Da die im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom September 1939 als vermisst ausgeschrieben Mäntel zu den Anteilscheinen Nrn. 8204/05, 14870/5, 20824/7, 23736/45, zu nom. Fr. 500 der Allg. Aarg. Ersparniskasse Aarau, lautend auf den Namen der Frau Lisa Schatzmann-Andres, in Zofingen, und Nrn. 8194/8203, lautend auf den Namen des Heinrich Schatzmann, Kaufmann, in Zofingen, binnen der angesetzten Frist von niemandem vorgezeigt worden sind, werden diese Papiere als nichtig und kraftlos erklärt. (W 129)

Aarau, den 13. März 1940.

Bezirksgericht.

**Widerrufe — Révocations**

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 5. August 1939, erstmals veröffentlicht in Nr. 185 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. August 1939, wird gänzlich widerrufen und das Zahlungsverbot auf den Inhabersparheften Nrn. 6839 und 6840 der Schweizerischen Volksbank aufgehoben. (W 130)

Bern, den 7. März 1940.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1940. 12. März. Unter dem Namen Major Emil Aepli-Stiftung, besteht auf Grund der Urkunden vom 1./7. März 1940 mit Sitz in Zürich eine Familienstiftung zur Fürsorge für Emilia, genannt Milly Aepli, geb. 14. November 1882, in Zürich und Alice Lang, geb. Aepli, geb. 1. Februar 1889, in Ravensburg sowie deren Kinder Eberhard, Heide und Gerhard Lang. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat von drei Mitgliedern. Gegenwärtig gehören dem Stiftungsrat an: Emil Aepli, von und in Zürich, Vorsitzender; Dr. Hans Frei-Zamboni, von Herdern (Thurgau), in Zollikon und Gottfried Spörri, von Nürensdorf und Küsnacht, in Küsnacht, weitere Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift, je zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 9, Zürich 1 (Zürcher Kantonalbank).

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Biel

Metzgerei. — 1940. 11. März. Die Einzelfirma R. Gygi, Metzgerei und Wursterei, in Biel (S. H. A. B. Nr. 283 vom 13. November 1909, Seite 1891), wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Wäsche und Strickwaren. — 11. März. Die Einzelfirma Eugénie Martella-Biedermann, Vertrieb von Wäsche und Strickwaren, in Biel (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1938, Seite 2206), wird infolge Wegzuges der Inhaberin im Handelsregister gelöscht.

Restaurant usw. — 12. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder E. & H. Ritter, Landwirtschaft und Betrieb des Gasthofs zum «Rössli», in Biel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 9. Juni 1913, Seite 1057), verzeigt Geschäftsdomizil an der Solothurnstrasse 9.

Holz- und Spielwaren. — 12. März. Die Einzelfirma M. Glaus-Meyer, Fabrikation von Holz- und Spielwaren, in Biel (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1938, Seite 2026), wird infolge Wegzuges des Inhabers und Aufhören des Geschäftsbetriebes im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Maler- und Gipsergeschäft. — 12. März. Der Inhaber der Einzelfirma Max Külling, Maler- und Gipsergeschäft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1933, Seite 362), verzeigt Geschäftsdomizil an der Seeverstadt 46.

Metzgerei. — 12. März. Inhaber der Einzelfirma Fritz Schürch, in Biel, ist Fritz Schürch-Müllener, von Heimiswil, in Biel. Metzgerei und Charcuterie. Neumarktstrasse 21.

## Bureau de Delémont

1<sup>er</sup> mars. La société anonyme Fabrique de brosses S. A., fabrication et vente de brosses à dents, à Montsevelier (F. o. s. du c. du 7 août 1936, n° 183, page 1915), qui a été mise en faillite le 28 septembre 1938 est radiée ensuite de clôture de la faillite prononcée en date du 19 octobre 1939.

## Bureau Interlaken

Spezereien, Wein. — 12. März. Die Einzelfirma Emma Vey-Brunner, Spezereihandlung und Weinverkauf über die Gasse, in Ringgenberg (S. H. A. B. Nr. 240 vom 14. Oktober 1937, Seite 2306), ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

## Bureau de Porrentruy

6 mars. La raison individuelle E. Jacquat, Armida-Watch, qui avait son siège à Villars-sur-Fontenais, fabrication, achat et vente d'horlogerie (F. o. s. du c. du 18 janvier 1918, n° 14, page 94), est radiée, ensuite du décès du chef de la maison.

L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle Vve. E. Jacquat, Leijona-Watch, Villars-sur-Fontenais, à Villars-sur-Fontenais, dont la titulaire est veuve Laure Jacquat née Wysard, de et à Villars-sur-Fontenais. Fabrication, achat et vente d'horlogerie.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

1940. 9. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma O. Roffi & Co., Centralschweiz Lack- & Farbenfabrik, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1940, Seite 174), hat sich in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die bisherigen Gesellschafter Oskar Roth und Johann F. Bollinger bleiben als unbefristet haftende Gesellschafter. Kommanditär ist Max Roth, von Kesswil (Thurgau), in St. Gallen, mit dem Betrage von Franken 70,000, voll liberiert durch Konversion eines Darlehens.

## Zug — Zoug — Zugo

Schul-, Armen- und Krankenpflege. — 1940. 12. März. Institut Menzingen, Verein, in Menzingen (S. H. A. B. Nr. 248 vom 29. Oktober 1935, Seite 2661). Aus dem Generalrat ist die Generalassistentin Sr. Dr. Iniga Feusi infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. An ihrer Stelle wurde mit Einzelunterschrift Maria, genannt Sr. Carmela Motta, von Airolo, in Menzingen, als Generalassistentin gewählt.

12. März. Die Fruchtzucker & Getränke A.G. (Sucre de fruits & boissons S. A.), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. Februar 1940 und laut Publikation in Nr. 57 des S. H. A. B. vom 8. März 1940, Seite 449 den Sitz von Cham nach Zürich verlegt. Die Gesellschaft wird daher im Handelsregister des Kantons Zug gelöscht.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau Murten (Bezirk See)

1940. 29. Februar. In der Versammlung vom 24. Februar 1940 der Firma Libris G. m. b. H. (Libris S. à r. l.), mit Sitz in Murten (S. H. A. B. Nr. 219 vom 16. September 1939, Seite 1930), ist durch Abtretung des Gesellschaftsanteiles des Dr. Albert Villars, von Evillard, in Freiburg, von Fr. 2000 an Gottlieb Vogt, Sohn des sel. Gottlieb, Hotelier, in Luzern, übergegangen, so dass die Stammeinlage von Gottlieb Vogt nun Fr. 20,000 beträgt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

11. März. In ihrer Generalversammlung vom 11. Februar 1939, hat die Konsumgenossenschaft Kerzers und Umgebung, in Kerzers (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1938, Seite 12), ihren Vorstand neu bestellt und ernannt: als Präsident Samuel Kaltzrieder, bisher Vizepräsident, und als Vizepräsident: Adolf Iläni, Sohn des Rudolf, von Wohlen (Bern), in Kerzers. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Stadt Solothurn

Gipser- und Malergeschäft. — 1940. 13. März. Angelo Frigerio-Gasparini, von Maroggia (Tessin), in Solothurn, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft A. Frigerio & Söhne, Gipser- und Malergeschäft, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1929, Seite 1383), hat laut Ehevertrag vom 5. März 1940 mit seiner Ehefrau Marguerite Clémentine geb. Gasparini in Solothurn Gütertrennung im Sinne von Art. 241 ff. ZGB. vereinbart.

Wirtschaft. — 13. März. Inhaberin der Einzelfirma Alice Rossl-Misteli, in Solothurn, ist Alice Rossi geb. Misteli, Ehefrau des Josef Rossi, von Italien, in Solothurn. Der Ehemann hat seine Zustimmung im Sinne von Art. 167 Z. G. B. erteilt. Wirtschaftsbetrieb, Restaurant «Wengstein». Wengsteinstrasse 1, 3 und 5.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Landwirtschaftliche Maschinen und Ersatzteile usw. — 1940. 11. März. Aus dem Verwaltungsrat der J. Engesser-Fässler, Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 199 vom 26. August 1939, Seite 1781), Fabrikation von landwirtschaftlichen Maschinen und Ersatzteilen usw., ist Bernhard Strässle-Engesser ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt Adolf Bacher, Präsident, Paul Bacher-Baumberger, beide in Reinach (Basel-Land) und Ernst Bacher-Strebel, in Basel; alle von Schönenbuch. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Prokuristin mit Einzelunterschrift ist Helene Bacher, von Schönenbuch, in Reinach (Baselland).

Drogerie. — 11. März. Die Firma Ernst Burkhardt, in Basel (S. H. A. B. Nr. 152 vom 2. Juli 1927, Seite 1223), Drogerie, erteilt Einzelprokura an Alma Adelheid Burkhardt, von und in Basel.

Textilien. — 11. März. Inhaber der Firma Roger Rochat, in Riehen, ist Roger Eduard Rochat-Barbey, von Chêne-Bougeries, in Riehen. Vertretungen und Handel in Textilien. Riehen, Essigstrasse 43.

Zigarren, Zigaretten usw. — 11. März. Die Kollektivgesellschaft Müller & Co, in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1940, Seite 46), en Gros- und Detailhandel in Zigarren, Zigaretten usw., hat das Domizil verlegt nach Leonhardstrasse 5.

Liegenschaften. — 12. März. In der Liha A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1939, Seite 667), Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, ist die Prokura des Wilhelm Speier-Reich erloschen.

12. März. Die Genossenschaft Basler Gesellschaft für Seidenindustrie (B. G. S.), in Basel (S. H. A. B. Nr. 122 vom 28. Mai 1932, Seite 1297), hat in der Generalversammlung vom 15. Februar 1940 ihre Statuten revidiert. Der Jahresbeitrag wird nun von der Generalversammlung festgesetzt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

12. März. Die Heka Beteiligungs- und Finanzierungs A.G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 269 vom 16. November 1936, Seite 2687), hat in der Generalversammlung vom 28. Dezember 1939 das Grundkapital von Fr. 1,500,000 durch Vernichtung von 500 Aktien um Fr. 500,000 auf Fr. 1,000,000 herabgesetzt, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften wurde durch öffentliche Urkunde vom 6. März 1940 festgestellt.

Quecksilber und andere Metalle. — 12. März. Unter der Firma Consortium International du Mercure S. A., hat sich auf Grund der Statuten vom 26. Februar 1940 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft gebildet zum Handel mit Quecksilber und andern Metallen; sie kann sich am Quecksilberhandel und an der Quecksilbergewinnung beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1,000,000, eingeteilt in 1000 volle einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen erfolgen durch eingeschriebene Briefe an die Aktionäre mit bekannter Adresse, die Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Der einzige Verwaltungsrat Dr. Alfred von Morlot, von Bern, in Basel, führt Einzelunterschrift. Domizil: St. Jakobs-Strasse 20.

Wein und Spirituosen. — 13. März. Die Kommanditgesellschaft Josy Mayer & Co., in Basel (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1932, Seite 3098), Handel in Wein und Spirituosen, hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Hutstumpen usw. — 13. März. Clara Glaser und Gustav Martin-Jaggi, beide von und in Basel, haben unter der Firma C. Glaser & Co, in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. März 1940 beginnt. Handel in Hutstumpen aus Haar- und Wollfilz sowie verwandten Artikeln. Hutgasse 6.

13. März. Die Betonbalkenfabrik A.G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1939, Seite 77), ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 15. Januar 1940 aufgelöst worden.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Inkassi, Kreditgewährung usw. — 1940. 11. März. Unter der Firma Inkred A.-G., hat sich, mit Sitz in Schaffhausen, eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten sind am 6. März 1940 festgesetzt worden. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Inkassi und die Gewährung von Krediten zur Förderung von Gewerbe und Industrie und alle direkt oder indirekt damit zusammenhängenden Geschäfte. Ihr steht ferner das Recht zu, weitere Unternehmungen der gleichen Branche zu erwerben, zu betreiben, umzuwandeln, zu verkaufen oder sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 zur Hälfte einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Soweit das Gesetz öffentliche Bekanntmachung verlangt, erfolgt diese durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit aus Dr. Hugo von Ziegler, von und in Schaffhausen, als einzigem Mitgliede. Er führt für die Gesellschaft Einzelunterschrift. Die Verwaltung erteilt Einzelprokura an Edith von Ziegler, von und in Schaffhausen und Kollektivprokura an Hermann Stäubli, von Sulz (Aargau) und Zürich, in Schaffhausen. Geschäftslokal: Vorstadt Nr. 30.

## Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1940. 12. März. Genossenschaft unter der Firma Land- und alpwirtschaftlicher Verein Stein, App., mit Sitz in Stein (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1936, Seite 143). Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Walter Ammann, welcher aus dem Vorstand ausgeschieden ist, ist erloschen. Als neuer Aktuar ist in den Vorstand gewählt worden: Ulrich Widmer, von und in Stein, welcher kollektiv mit dem Präsidenten, zurzeit Jakob Stricker, zur Führung der Unterschrift berechtigt ist.

## Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1940. 12. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Technische Spezialartikel Aktiengesellschaft, mit Sitz in Oberegg (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1936, Seite 2835), hat in der Generalversammlung vom

2. März 1940 die Auflösung beschloss und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation der Gesellschaft durchgeführt ist. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

#### St. Gallen — St. Gall — San Gallo

1940. 11. März. **Viehzuchtgenossenschaft Wil**, Genossenschaft, mit Sitz in Wil (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1933, Seite 1662). Die Unterschrift von Matheus Braun, Präsident, ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Hans Schneider, von Rickenbach (Thurgau), in Wil. Der Präsident zeichnet kollektiv mit Aktuar oder Kassier.

**Liegenschaftsbureau.** — 11. März. Der Inhaber der Firma **Emil Pfändler**, Liegenschaftsbureau «Merkuria», in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1934, Seite 2364), meldet als derzeitiges Geschäftslokal: Vadianstrasse 38.

11. März. Die **Aktiengesellschaft für Handel und Warenverkehr**, mit bisherigem Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1938, Seite 2515), hat den Sitz der Gesellschaft nach Freiburg verlegt (S. H. A. B. Nr. 57 vom 8. März 1940, Seite 450). Die Gesellschaft ist daher im Handelsregister des Kantons St. Gallen erloschen.

**Transporte, Brennmaterialien, Heu usw.** — 13. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Falk**, Fuhrhalterei, Möbeltransporte, Holz-, Kohlen- und Heuhandlung, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 251 vom 27. Oktober 1930, Seite 2192), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Hans Falk» erloschen.

Inhaber der Firma **Hans Falk**, in St. Gallen C. ist Johann, genannt Hans Falk, von Tablat und Straubenzell, in St. Gallen C. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Gebrüder Falk». Fuhrhalterei, Möbeltransport, Holz-, Kohlen- und Heuhandlung; St. Georgestrasse 115.

13. März. **Verkaufsgesellschaft Heinrich Wild's geodätische Instrumente (Société Anonyme de Vente des Instruments de Géodésie Henri Wild) (Henry Wild Surveying Instruments Supply Company Limited) (Società Anonima di Vendita degli Strumenti Geodetici Enrico Wild)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Heerbrugg-Balgach (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1936, Seite 1983). Die Kollektivunterschrift des Dr. Robert Helbling ist erloschen; letzterer bleibt weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Einzelunterschrift wurde erteilt an das bisherige Verwaltungsratsmitglied Ernst Schmidheiny, von Balgach, in Zürich.

**Ferggerei, Fabrikation von Plattstich.** — 13. März. Der Inhaber der Firma **Jakob Ottinger**, Ferggerei und Fabrikation von Plattstich, in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 303 vom 30. Dezember 1931, Seite 2815), meldet als derzeitiges Geschäftslokal: St. Jakobstrasse 4.

**Bureau-einrichtungen.** — 13. März. **Oscar Kesselring**, Spezialgeschäft für moderne Bureau-einrichtungen, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 149 vom 30. Juni 1926, Seite 1193). Das Geschäftslokal befindet sich: Uterer Graben 21.

**Heizungs-, lufttechnische und sanitäre Anlagen.** — 13. März. Die Firma **E. Schönmann-Roesle, Ing.**, Heizungs-, lufttechnische und sanitäre Anlagen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 55 vom 6. März 1940, Seite 436), lautet richtig: **E. Schönmann-Roesle, Ing.**

13. März. Die **Aktiengesellschaft unter der Firma Neu-Email A. G.**, mit bisherigem Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1939, Seite 1296; Nr. 45 vom 23. Februar 1940, Seite 354), hat den Sitz der Gesellschaft nach Basel verlegt (S. H. A. B. Nr. 58 vom 9. März 1940, Seite 460) und wird im Handelsregister von St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

**Kartonnagen, Packungen usw.** — 13. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hugelshofer & Bayer**, Fabrikation von Kartonnagen, Packungen aller Art, Buchbinderei und Druckerei sowie Handel mit Papier und Pappen, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 36 vom 12. Februar 1938, Seite 340), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

13. März. Inhaber der Firma **E. Hugelshofer**, in Rheineck, ist Ernst Hugelshofer, von Wigoldingen (Thurgau), in Rheineck. Die Firma erteilt Einzelprokura an: Emil Tremp, von Schänis, in Rheineck. Fabrikation von Kartonnagen und Packungen aller Art, Buchbinderei sowie Handel mit Papier und Papp; Bahnhofplatz 236.

**Stoffe, Manufaktur- und Holzwaren usw.** — 13. März. Der Inhaber der Firma **Wick-Bossart**, Handel mit Stoffen, Manufakturwaren und Wäsche, in Wil (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1932, Seite 363), meldet als weiteren Geschäftszweig: Handel in Holz und Holzwaren.

**Liqueur-Essenzen.** — 13. März. Die Firma **Max Seiler**, Fabrikation von Liqueur-Essenzen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1939, Seite 926), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. März. Die **Aktiengesellschaft unter der Firma Zigarettenmanufaktur Aktiengesellschaft St. Gallen (Manufacture de Cigarettes Société Anonyme St. Gall)**, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1937, Seite 583), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. Februar 1940 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1940. 11. März. **Gesellschaft für das Segantini-Museum**, Verein mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1934, Seite 3021). Aus dem Vorstand ist infolge Todes Dr. Oscar Bernhard ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident und Kassier gewählt Johann Paul Mühlemann, bisher Kassier. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

11. März. **Viehzuchtgenossenschaft Thusis und Umgebung**, mit Sitz in Thusis (S. H. A. B. Nr. 153 vom 6. Juli 1931, Seite 1480). Aus dem Vorstand ist Johann Wieland-Passet ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident gewählt Rudolf Kuenzler, von und in Sils i/D., bisher Kassier. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

**Hotel.** — 13. März. **Château St. Moritz A.-G.**, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1938, Seite 2100). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Georg Willi und Cyrill Andreas von Planta ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten ist damit erloschen. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Gaudenz von Planta führt nunmehr Einzelunterschrift.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1940. 11. März. Die **Kugellagerfabrik Arbon Aktiengesellschaft (Fabrique de roulements à billes Arbon Société anonyme)**, mit Sitz in Arbon (S. H. A. B. Nr. 110 vom 12. Mai 1938, Seite 1068), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Februar 1940 das Aktienkapital von bisher Fr. 500,000 durch Ausgabe und Volleinzahlung von 100 neuen Inhaberkartons zu Fr. 1000 um Fr. 100,000 auf Fr. 600,000 erhöht. Das Gesellschaftskapital zerfällt somit in 600 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Sodann wurden revidierte und den neuen Bestimmungen angepasste Statuten angenommen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1–5 Mitgliedern. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können, wenn alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief vorgenommen werden. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Dr. Karl Oehler, von und in Zürich und Dr. Eugen Bircher, von und in Aarau. An Stelle des bisherigen Verwaltungsratspräsidenten Konrad Schaefer, der dem Verwaltungsrat weiterhin als Mitglied angehört, wurde Dr. Karl Oehler zum Präsidenten ernannt. Der Präsident und die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Einzelunterschrift des bisherigen Präsidenten wird gelöscht.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Faido

**Cave di granito.** — 1940. 12 marzo. La ditta individuale **Piccinelli Emilio**, in Polleggio (F. u. s. di c. del 31 gennaio 1933, n° 25, pag. 248), viene radiata ad istanza del titolare in seguito a cessazione di esercizio.

**Rappresentanze.** — 12 marzo. La ditta individuale **Probst Joseph Maurice**, in Bodio (F. u. s. di c. del 25 agosto 1927, n° 198, pag. 1533), viene radiata ad istanza del titolare in seguito a cessazione di esercizio.

##### Ufficio di Locarno

**Seteria, laneria, ecc.** — 11 marzo. La ditta **Vandoni e Villa**, in Locarno, seteria, laneria, ecc. (F. u. s. di c. del 22 marzo 1930, n° 68, pag. 624), è sciolta per avvenuto decesso del socio Ettore Villa. L'attivo ed il passivo sono assunti dalla nuova ditta: «Vandoni e Villa Casa della Seta Locarno», con sede in Locarno.

Elena Vandoni fu Faliero, da Italia, in Locarno, e Gina Villa, Vedova fu Ettore nata Bay, pure da Italia, in Locarno, hanno costituito a datare dal 15 febbraio 1940 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Vandoni e Villa Casa della Seta, Locarno**, con sede in Locarno. Questa ditta rileva attivo e passivo della cessata ditta «Vandoni e Villa», già in Locarno. Negozio di seterie, lanerie, novità, confezioni per signora ed affini. Negozio in Via Ramogna.

##### Ufficio di Lugano

**Macelleria.** — 11 marzo. La ditta **Giuseppe Pusterla**, in Lugano, macelleria (F. u. s. di c. del 17 agosto 1928, n° 192, pag. 1607), viene cancellata per cessione di azienda.

**Oggetti preziosi.** — 11 marzo. La società in nome collettivo «Sotirio Bulgari», con sede a Roma (Italia), inscritta presso l'ufficio provinciale delle corporazioni di Roma, in data 26 gennaio 1933, ha istituito a Lugano una succursale sotto la ragione sociale **Sotirio Bulgari di Roma, filiale Lugano**. Sono soci i fratelli Costantino-Giorgio e Giorgio-Leonida Bulgari fu Sotirio, cittadini greci domiciliati a Roma. La società si occupa del commercio di oggetti preziosi ed ha conferito procura con facoltà di alienare o vincolare proprietà immobiliare al Dr. Giacomo Laurenti, da ed in Carabbia. Ricapito a Lugano nello studio legale del Dr. Giacomo Laurenti, in Via Pretorio 2.

12 marzo. Sotto la denominazione **Società Cooperativa operaia editrice**, si è costituita una società cooperativa con sede a Lugano, i cui statuti portano la data del 20 dicembre 1939. Scopo della società è l'edizione su basi mutualistiche di giornali e di pubblicazioni il cui compito consiste nella difesa e nel promulgo delle libertà e delle istituzioni democratiche e delle rivendicazioni della classe lavoratrice. Ogni socio deve acquistare almeno una quota sociale di fr. 500 e nessun membro può possedere più di 20 quote. È esclusa qualsiasi responsabilità personale dei soci circa gli impegni della società, i quali sono garantiti unicamente dal patrimonio sociale. Le comunicazioni agli associati saranno fatte con lettera raccomandata e per le pubblicazioni che interessano i terzi si farà esposto al Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 5 membri ed è validamente impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente e del vice-presidente, o di uno di essi con quella del segretario del consiglio stesso. Attuale presidente è Guglielmo Canevascini, da Tenero, in Lugano; vice-presidente è Amilcare Gasparini, da Croglia, in Lugano; segretario è Pietro Barana, da Crana, domiciliato a Viganello. Ricapito in Lugano. Via al Forte 1.

12 marzo. **Chocolat Stella S. A.**, società anonima con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 6 aprile 1935, n° 81, pagina 774). Achille Vanotti, defunto, ha cessato di far parte del consiglio e la sua firma sociale viene cancellata. Il consiglio di amministrazione è attualmente composto da: Agnese Vanotti ved. fu Achille, da Bedigliora, in Lugano, nuovo presidente, Dr. Franco Vanotti di Ernesto, da Bedigliora, in Lugano, c. rag. Carlo Viscardi fu Giovanni, da San Vittore, in Lugano, nuovi membri. La firma sociale spetta individualmente ad Agnese ved. Vanotti come in precedenza, nonché al Dr. Franco Vanotti.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

1940. 22 février. La société anonyme **Boulangerie Moderne de Leysin S. A.**, ayant son siège sociale à Leysin (F. o. s. du c. du 19 septembre 1927), a été dissoute selon acte notarié en date du 27 janvier 1940. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

##### Bureau de Lausanne

12 mars. Sous la raison sociale **Société Immobilière Marie-Antoinette**, il est fondé une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non bâtis sis en Suisse ou à l'étranger, la construction et toutes opérations financières ou commerciales en rapport avec le but principal. La société se propose notamment d'acquiescer de Germaine Dubois, pour le prix de 150,000 fr., un immeuble situé dans la commune de Lausanne, au lieu dit En Chissiez. Les statuts portent la date du 11 mars 1940. Le siège de la société est à Lausanne. Le capital social fixé à la somme de 50,000 fr. représenté par 50 actions de 1000 fr. nominal chacune,

entièrement libérées. Les actions sont au porteur. Les publications légales de la société paraîtront dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. L'assemblée constitutive a désigné en qualité de seul administrateur André Herminjard, de Corsier sur Vevey, à Lausanne. La société est valablement engagée par sa signature individuelle. Les bureaux de la société sont situés: 12 place St-François en l'Etude du notaire Ph. Freymond.

Vins. — 13 mars. **Raniéri Gonella**, à Lausanne, vins (F. o. s. du c. du 21 mai 1935). La procuration avec signature individuelle est accordée à Roberto Gonella, allié Antonio, originaire d'Italie, domicilié à Lausanne.

Café. — 13 mars. La raison **Mermod-Walther**, à Lausanne, exploitation d'un café à l'enseigne «Café de la Villette» (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> décembre 1924), est radiée ensuite de remise de commerce.

Café. — 13 mars. Le chef de la maison **A. Nirk**, à Lausanne, est Alfred Nirk, allié Pfau, de Bâle, à Lausanne. Exploitation d'un café. Rue de la Borde 27, à l'enseigne «Café de la Villette».

#### Bureau de Moudon

12 mars. La **Société de Laiterie d'Ogens**, société coopérative dont le siège est à Ogens (F. o. s. du c. des 2 juin 1886, page 378, et 24 avril 1930, page 873), fait inscrire que la société est dorénavant engagée par la signature collective du nouveau président Armand Freiss, de Sainte-Croix et du nouveau secrétaire Paul Hauser, d'Egnach (Thurgovie); les deux domiciliés à Ogens. Les signatures de Victor Pahud, décédé et de Jules Pahud-Gavillet, sont radiées. Le président et le secrétaire signent collectivement.

#### Bureau de Payerne

12 mars. **Banque Populaire Suisse**, société coopérative ayant son siège social à Berne et succursale à Payerne (F. o. s. du c. du 30 juin 1937, page 1537). En suite de décès, la signature sociale du Dr Robert Haab, président du conseil d'administration, est éteinte.

#### Bureau de Vevey

13 mars. La société coopérative **Société d'assurance contre les pertes du bétail de la Commune de St-Légier-La-Chiésaz**, ayant son siège à St-Légier-La-Chiésaz (F. o. s. du c. des 17 juillet 1883, n° 105, page 843; 10 janvier 1936, n° 7, page 73), fait inscrire que son bureau se trouve chez le Président du comité, Louis Dupraz-Traversini, à St-Légier.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau de Sion

Confections pour dames. — 1940. 12 mars. La maison **Marcelle Brawand**, confections pour dames et fillettes, à Sion (F. o. s. du c. du 9 novembre 1939, n° 265, page 2274), est radiée d'office par suite de faillite selon prononcé du Juge-Instructeur du district de Sion du 1<sup>er</sup> mars 1940, la titulaire ayant cessé son exploitation.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

1940. 5 mars. Selon procès-verbal authentique du 21 février 1940, la société anonyme **Tissage mécanique de toile de crin S.A.**, fabrication mécanique de toile de crin et la vente de ce produit, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 4 août 1934, n° 180, et 25 novembre 1937, n° 276), a décidé d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle et d'augmenter son capital-actions, jusqu'à 15,000 fr., divisé en 30 actions nominatives libérées, à 500,000 fr. par la création de 70 actions nouvelles de 500 fr., entièrement libérées, en compensation partielle d'une créance due à un actionnaire; les anciennes actions sont transformées en actions au porteur, les nouvelles actions sont émises au porteur. Les autres points des publications antérieures n'ont pas subi de modification.

#### Genève — Genève — Ginevra

1940. 8 mars. Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 7 mars 1940, la société anonyme dite **Socol S.A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 octobre 1939, page 2173), a décidé: 1° De modifier sa raison sociale; 2° De porter son capital social de 100,000 fr. à 500,000 fr., par l'émission de 800 actions nouvelles de 500 fr. chacune, entièrement libérées, au porteur; 3° D'adopter de nouveaux statuts. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société prend comme nouvelle raison sociale **Société Commerciale de Laines S.A.** Le capital social entièrement libéré, est fixé à la somme de 500,000 fr., divisé en 1000 actions de 500 fr. chacune, au porteur.

11 mars. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 mars 1940, la **Société Immobilière Plein Soleil**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 mai 1930, page 953), a décidé: 1° De porter son capital social de 25,000 fr. à 50,000 fr., par l'émission de 25 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, au porteur, libérées à due concurrence avec partie d'une créance contre la société; 2° De transformer ses 25 actions anciennes, de 1000 fr. nominatives, en actions au porteur; 3° D'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle Suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration désigne les personnes qui sont autorisées à représenter la société vis-à-vis des tiers et détermine le mode de signature. Il n'est rien changé aux pouvoirs de l'administrateur actuellement en fonctions.

Horlogerie, bijouterie, etc. — 12 mars. La maison **Isaac Bernard «Radio Electra»**, commerce d'horlogerie, bijouterie, appareils de T. S. F., gramophones, disques et accessoires et appareils électriques, à Genève (F. o. s. du c. du 28 décembre 1938, page 2797), n'étant plus soumise à l'inscription (art. 54 de l'ordonnance sur le registre du commerce), est radiée sur sa demande.

12 mars. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 mars 1940, la société **Sélection Films S.A.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 13 octobre 1938, page 2200), a décidé d'adopter comme nouvelle raison sociale **Universal Film S.A.** et de modifier ses statuts en conséquence. L'administrateur George-Romuald Canty, président du conseil, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs d'ad-

ministrateur-délégué sont éteints. L'administrateur-délégué Ernest Koenig (inscrit) est nommé président.

12 mars. «Cima» **Compagnie des Industries Minières et Annexes**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 août 1927, page 1471). Jacques-Ernest May, directeur général, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

12 mars. **Robert Metzger et Cie**, location de Wagons-Réservoirs, société anonyme (**Robert Metzger und Co, Waggonseilhanstalt Aktiengesellschaft**), à Genève (F. o. s. du c. du 6 juillet 1938, page 1503). Manfred Metzger, membre et président du conseil d'administration, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration reste composé de deux membres qui sont Paul Eggmann (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) nommé président, et Siegfried Kramer (inscrit) nommé secrétaire, lesquels continuent à signer collectivement.

12 mars. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 février 1940, la **Société Immobilière Artémis**, société anonyme ayant son siège à Bellerive (Collonge-Bellerive) (F. o. s. du c. du 10 décembre 1926, page 2155), a décidé: 1° De transformer les 16 actions de 5000 fr. formant le capital social, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 2° D'adopter de nouveaux statuts adaptés aux nouvelles dispositions du Code fédéral des Obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social, fixé à 80,000 fr., est entièrement libéré. Il est divisé en 16 actions de 5000 fr., actuellement au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration désigne les personnes qui sont autorisées à représenter la société vis-à-vis des tiers et détermine le mode de signature. Richard Jeandin, de Thônex, à Genève, a été nommé administrateur, en remplacement d'Adrien Jeandin, décédé, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est donc composé de Richard Jeandin, sus-qualifié, nommé président, Armand Martin (inscrit), nommé secrétaire et André Tardy (inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Adresse de la société: Bellerive (Campagne Armand Martin). Siège administratif: Genève, 2, Place de la Fusterie (régie A. Martin).

12 mars. La société anonyme dite **Nouvelle Compagnie d'Assurances et de Réassurances S.A.** (**Neue Versicherungs- und Rückversicherungs-G. A.**) (**The new Insurance and reinsurance Company Ltd.**), ayant jusqu'ici son siège à Zurich (F. o. s. du c. du 23 février 1940, page 353), a, en application des dispositions de l'article 6 de l'Arrêté du Conseil fédéral, du 30 octobre 1939, et par décision de son conseil d'administration du 5 mars 1940, décidé le transfert de son siège social à Cologne (Canton de Genève) et modifié ses statuts en conséquence. Les statuts primitifs portent la date du 22 février 1926 et ont été modifiés les 8 mars 1927, 22 juillet 1930, 26 juin 1934, 27 juin 1938 et 5 mars 1940. La société a pour but d'entreprendre des réassurances de toute nature. La société peut aussi entreprendre des affaires d'assurances directes de toute nature ou participer à des entreprises d'assurance ou de réassurance. Le capital social est de 7,000,000 fr., divisé en 14,000 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Le capital social est libéré à concurrence de 1,400,000 fr. Le conseil d'administration est autorisé à émettre jusqu'à 5000 bons de jouissance sans valeur nominale, au porteur, qui seront libérés à raison de 100 fr. par bon, dont les droits et avantages sont prévus aux articles 13 et 36 des statuts. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration désigne, suivant les besoins, d'autres organes non officiels de publication. Les communications de la société aux actionnaires ont lieu par lettre recommandée adressée aux domiciles indiqués sur le registre des actions. Le conseil d'administration est composé de 5 membres au moins. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Dr Robert Schöpfer, de et à Soleure, président et membre du comité du conseil; Robert Moor, de Vordemwald (Argovie), à Zurich, membre du comité du conseil; Gustav-Adolf Schelling, de et à St-Gall; Dr Otto Dübi de et à Soleure; Joseph de Reding, de et à Schwyz; Alfr. Dürler-Tobler, de et à Zurich; Hans Pfister, de Wahlern (Bern), à Berne. Les fondés de pouvoir sont Hans Pfeffer, de St-Gall, à Zurich et Emil Berner, de Zurich, à Rüslikon (Zurich). La société est valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur, membre du comité du conseil, Robert Moor, ou par la signature collective à deux des administrateurs Dr Robert Schöpfer, Gustav-Adolf Schelling ou des fondés de pouvoir Hans Pfeffer et Emil Berner. En conséquence, les administrateurs Dr Otto Dübi, Joseph de Reding, Alfr. Dürler-Tobler et Hans Pfister n'exercent pas la signature sociale. Bureaux: Montalège.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handels-  
amtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite  
dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

#### Solnitor-Laboratorium A. G. Laufen

##### Liquidations-Schuldenruf.

##### Zweite Veröffentlichung.

Die Aktiengesellschaft **Solnitor-Laboratorium A. G. Laufen (Laboratoire-Solnitor S. A. Laufen)**, mit Sitz in Laufen, hat sich aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis Ende März 1941 an den Liquidator Konrad Krüsi, Drogist, in Laufen, anzumelden. (A. A. 65<sup>2</sup>)

Laufen, den 14. März 1940.

Der Liquidator:  
K. Krüsi.

#### Schenker-Unternehmungen Holding Aktiengesellschaft, Zürich

##### Liquidations-Schuldenruf.

##### Zweite Veröffentlichung.

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 13. März 1940 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden daher aufgefordert, ihre Forderungen bei der Gesellschaft in Liquidation, Mythenquai 20, anzumelden. (A. A. 66<sup>2</sup>)

Zürich, den 13. März 1940.

Der Liquidator.

**Neue Versicherungs- und Rückversicherungs-A.-G. Zürich, Mythenstrasse 2**

| Aktiven   |            | Bilanz auf 31. Dezember 1938 |   | Passiven   |     |
|---|------------|------------------------------|---|------------|-----|
|   | Fr.        | Ct.                          |   | Fr.        | Ct. |
| Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten . . . . . | 5,873,900  | —                            | Aktienkapital oder Garantiekapital . . . . .            | 7,000,000  | —   |
| Wertschriften:  |            |                              | Statutarische Reserve . . . . .                         | 300,000    | —   |
| Obligationen und Pfandbriefe . . . . .                | 904,419    | 46                           | Prämienüberträge für eigene Rechnung . . . . .          | 1,606,000  | —   |
| Aktien . . . . .                                      | 43,741     | —                            | Deckungskapital für Lebensversicherungen . . . . .      | 5,060,000  | —   |
| Sonstige Wertpapiere . . . . .                        | 2,000      | —                            | Schwebende Schäden für eigene Rechnung . . . . .        | 2,159,000  | —   |
| Hypothekarische Anlagen . . . . .                     | 475,696    | 82                           | Verpflichtungen an Versicherungs- u. Rückversicherungs- |            |     |
| Grundstücke . . . . .                                 | 190,000    | —                            | gesellschaften:   |            |     |
| Guthaben bei Banken, Postcheek, Kassa . . . . .       | 709,311    | 45                           | Aus laufender Rechnung . . . . .                        | 222,669    | 41  |
| Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungs-    |            |                              | Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versiche-           |            |     |
| gesellschaften:                                       |            |                              | rungen . . . . .  | 1,019,255  | 60  |
| Aus laufender Rechnung . . . . .                      | 835,836    | 35                           | Andere Passiven und Kreditoren . . . . .                | 21,240     | 85  |
| Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Ver-          |            |                              | Wertberichtigungsposten: Rückstellung für Guthaben      |            |     |
| sicherungen . . . . .                                 | 8,742,673  | 68                           | und Wertschriften in fremden Währungen . . . . .        | 240,000    | —   |
| Stückzinsen und Mieten . . . . .                      | 16,145     | 70                           | Gewinn . . . . .  | 175,858    | 60  |
| Andere Aktiven und Debitoren . . . . .                | 10,000     | —                            |   |            |     |
|   |            |                              | (V. G. 25)  |            |     |
|   | 17,804,024 | 46                           |   | 17,804,024 | 46  |

Zürich, den 29. Juni 1939.

Neue Versicherungs- und Rückversicherungs-A.-G.  
R. A. Moor.

**N. V. Nijmeegsche Glas-en Algemeene Verzekering Maatschappij, Amsterdam**

| Aktiven   |         | Bilanz auf 31. Dezember 1938 |   | Passiven |      |
|---|---------|------------------------------|---|----------|------|
|   | hfl.    |                              |   |          | hfl. |
| Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten . . . . . | 250,000 | —                            | Aktienkapital oder Garantiekapital . . . . .        | 500,000  | —    |
| Wertschriften:  |         |                              | Statutarische Reserve . . . . .                     | 18,530   | 98   |
| Obligationen und Pfandbriefe . . . . .                | 98,157  | 06                           | Spezialreserven:                                    |          |      |
| Aktien von Versicherungsunternehmungen . . . . .      | 225,175 | 95                           | Organisationsfonds . . . . .                        | 50,000   | —    |
| Andere Aktien . . . . .                               | 32,952  | 04                           | Prämienüberträge für eigene Rechnung . . . . .      | 28,081   | 32   |
| Guthaben bei Banken, Postcheek, Kassa . . . . .       | 1,432   | 69                           | Schwebende Schäden für eigene Rechnung . . . . .    | 5,000    | —    |
| Guthaben bei Agenten und Versicherten . . . . .       | 1,456   | 43                           | Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversiche- |          |      |
| Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungs-    |         |                              | rungsgesellschaften:                                |          |      |
| gesellschaften:                                       |         |                              | Aus laufender Rechnung . . . . .                    | 13,088   | 44   |
| Aus laufender Rechnung . . . . .                      | 8,752   | 70                           | Andere Passiven und Kreditoren . . . . .            | 1,250    | —    |
| Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Ver-          |         |                              | Gewinn . . . . .                                    | 8,626    | 72   |
| sicherungen . . . . .                                 | 5,892   | 33                           |   |          |      |
| Stückzinsen und Mieten . . . . .                      | 758     | 26                           | (V. G. 22)  |          |      |
|   | 624,577 | 46                           |   | 624,577  | 46   |

Amsterdam, den 15. Juni 1939.

N. V. Nijmeegsche Glas-en Algemeene Verzekering Maatschappij  
A. D. Beerends & Veeren.

**Standard Marine Insurance Company Limited, Liverpool**

| Actif  |           | Bilan au 31 décembre 1938 |  | Passif    |        |
|--|-----------|---------------------------|--|-----------|--------|
|  | £         |                           |  |           | £      |
| Engagements des actionnaires ou titulaires de parts        | 400,000   | —                         | Capital social . . . . .                                 | 500,000   | —      |
| sociales . . . . .   |           |                           | Réserve statutaire . . . . .                             | 500,000   | —      |
| Valeurs mobilières:  |           |                           | Provision pour risques en cours, réassurances déduites   | 278,028   | —      |
| Obligations et lettres de gage . . . . .                   | 769,294   | 9. 1                      | Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites | 300,230   | —      |
| Actions de compagnies d'assurances . . . . .               | 61,506    | 3. 6                      | Engagements envers des sociétés d'assurances et de       |           |        |
| Autres actions . . . . .                                   | 233,373   | 8. 4                      | réassurances:  |           |        |
| Autres valeurs mobilières . . . . .                        | 131,476   | 12. 2                     | Compte courant . . . . .                                 | 82,381    | 3. 9   |
| Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux,     |           |                           | Engagements:   |           |        |
| caisse . . . . .   | 93,867    | 9. 11                     | envers des banques . . . . .                             | 71        | 7. 8   |
| Avoirs auprès d'agents et d'assurés . . . . .              | 163,763   | — 3                       | envers des agents . . . . .                              | 1,651     | 2. —   |
| Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances: |           |                           | Provision-National Defence Contribution . . . . .        | 600       | —      |
| Compte courant . . . . .                                   | 110,201   | 14. 7                     | Autre passif et crédetes divers . . . . .                | 154,838   | 19. 10 |
| Prorata d'intérêts et loyers . . . . .                     | 10,726    | 4. —                      | Bénéfice . . . . .                                       | 195,067   | 5. 6   |
| Autre actif et débiteurs divers . . . . .                  | 38,658    | 16. 11                    |  |           |        |
|  | 2,012,867 | 18. 9                     | (V. G. 24)   |           |        |
|  |           |                           |  | 2,012,867 | 18. 9  |

Liverpool, 12th June 1939.

Standard Marine Insurance Company Limited  
James Platt, Director. W. H. Darley, Manager and Secretary.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**France — Déclaration de la valeur des marchandises - Conversion des monnaies étrangères**

D'une instruction de la Direction générale des douanes (n° 1762 1/1 du 29 février dernier), publié au «Bulletin Douanier» du 5 mars 1940, il ressort que les conversions en francs des valeurs figurant en monnaies étrangères sur les factures doivent s'effectuer désormais selon les modalités ci-après:

«En ce qui concerne les devises qui font l'objet d'une cotation quotidienne par la Banque de France (livre, dollar, florin, etc.) la conversion sera effectuée en prenant pour base le cours acheteur de la devise considérée figurant au dernier numéro du Journal Officiel parvenu, au moment du dépôt de la déclaration, dans la localité où est situé le bureau de dédouanement.

Pour les devises qui ne sont pas traitées quotidiennement par la Banque de France, le cours à retenir sera le cours acheteur du jour où les devises en question auront été cotées pour la dernière fois par la Banque.

Toutefois, pour les monnaies dont le dernier cours établi par la Banque de France, remonterait à plus de 30 jours, il conviendrait de se reporter aux cours mensuels publiés au Journal Officiel.» 63. 15. 3. 40.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux**

Ueberweisungskurse vom 15. März an — Cours de réduction des le 15 mars  
Belgien Fr. 75.95; Dänemark Fr. 86.65; Deutschland Fr. 179.15; für Japan Fr. 1000. — und mehr Fr. 179.10; Frankreich Fr. 9.60; Italien Fr. 22.80; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.98; Marokko Fr. 9.60; Niederlande Fr. 237.80; Schweden Fr. 106.75; Tunesien Fr. 9.60; Ungarn Fr. 78.60; Grossbritannien und Irland Fr. 18. —.

**Postcheckverkehr — Chèques postaux**

Beitritte. — Adhésions.

Aadorf: VIII b. 2413 Kant. Lohn-Ausgleichskasse, Gemeindestelle Aadorf. Aarau: VI. 5247 Geisseler, Otto, Papeterie & Einrahmungsgeschäft. — VI. 5474 Schneider-Zellweger, Bertha. Aarberg: III. 8608 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Bern,

Zweigstelle Aarberg. Andwil (St. G.): IX. 3645 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle. Appenzell: IX. 2436 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle. Arbon: IX. 7259 Nägeli, Ernst, Landquartstrasse 3. Areh: V a. 829 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle. Arlesheim: V. 12879 Keller-Frey, Ernst. Azmoos: IX. 7572 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle Wartau. Basel: III. 12731 Scimperit, Generalagentur für Gummiwaren A.-G. — VII. 7818 Zuber, Hans. — V. 10418 Arioli, R., Stadtgärtner. — V. 10634 Ausgleichskasse des Verbandes schweiz. Brauereien. — V. 12839 Baier-Lalibe, Josef. — V. 11317 Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft (Kriegsversicherungen). — V. 10996 Berechnungsstelle III des Verbandes schweiz. Buchbindermeister. — V. 11064 Bohny, August, Lehramtskandidat. — V. 11534 Bühler, Johann. — V. 12723 Gschwind, B., Abbruch-Unternehmungen, Autotransporte. — V. 10403 Kobl, A., Bueherverleih, Aeshenvorstadt 50. — V. 13007 Laubseher-Spilmann, M. — V. 11948 Leuzinger, Ingo, Buchhalter. — V. 13016 Kath. Jungmannschaft St. Anton. — V. 11011 Martin, George, Ingenieur. — V. 12613 Rüfenacht, Frédéric, Ing. — V. 11456 Scheidegger-van Voornveld, J., Dr. — V. 10370 50. Schweiz. Lehrerbildungskurs. — V. 11075 Tröndle-Hauri, Eugen, Confiserie. — V. 11504 Wanner, Erich, Dr. Beutenberg: III. 12745 Böhmann, Geschwister Mina & Lidia, Handlung. Bern: III. 12204 Ausgleichskasse der Papierindustrie. — III. 12741 Ausgleichskasse der Sperrholzbranche und des Berufshandels. — III. 11084 Ausgleichskasse des Schweiz. Lederhändler-Verbandes. — III. 12736 Ausgleichskasse des Schweizerischen Wein-, Likör- und Spirituosenhandels. — III. 12733 Berger, Walter, Maler- & Gipsergeschäft, Bümpliz. — III. 12735 Collettività Italiana di Berna. — III. 12739 Corecco, Guido, Instr.-Offizier. — III. 12748 Hermann, Dory, Frl., Damenschneiderin. — III. 12130 Lohnausgleichskasse des Schweizerischen Gewerbeverbandes. — III. 5703 Lohnausgleichskasse des Schweiz. Wein-, Likör- und Spirituosenhandels, Zweigstelle Bern. — III. 8535 Lohnausgleichskasse des Verbandes Schweizerischer Färbereien und Chem. Reinigungsanstalten. — III. 6088 Wehrmanns-Ausgleichskasse für Käse- & Butterfabrikanten (K. B. F.). — III. 11878 Wehrmanns-Ausgleichskasse für Käse- & Butterfabrikanten, Zweigstelle Milchverband Bern. — III. 12728 Zübelen-Müller, Julie, Frau, Trietoggen. Beromünster: VII. 7827 Gemeindefunktion. Btd: IV a. 1678 Koenig, Charles, radio-technicien. — IV a. 1698 Weibel, R., Kaufmann. Bliten: IX a. 1301 Kantonale Lohnausgleichskasse für Wehrmänner, Zweigstelle. Binningen: V. 12011 Schneider-Att, Adèle, Frau Wwe. Blumensteln: III. 12717 Siegenthaler, Ernst, Käser. Bolligen Station: III. 11465 Wehrmanns-Ausgleichskasse Bolligen. Les Bois: IV b. 1561 Caisse cantonale de compensation, agence des Bois. Bönigen: III. 12729 Streit, J., Lehrer. Bowli: III. 12750 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Bern, Zweigstelle Bowli. Brannwil: IX a. 1299 Kantonale Lohnausgleichskasse für Wehrmänner, Zweigstelle. Uremgarten (Lern): III. 3975 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Bern, Zweigstelle Bremgarten. Brisuz: III. 12719 Huggler, Fritz, Bäcker, Konditorei & Kolonialwaren. Brugg: VI. 4590 Drack, H., Lehrerin. Bäruu n. A.: IV a. 3602 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle. Burg (Leimental): V. 11832 Gispel, Domenic, Zollbeamter. Hütswilt

IX. 4542 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle. La Chaux-de-Fonds. IV b. 613 Société philanthropique le Lierre. Courtaury: IV a. 3597 Caisse cantonale de compensation pour militaires, agence communale. Däniken: V b. 1750 Born, Jakob, Kiesgrube & Autotransporte, Diemtigen. Diessbach b. B.: IV a. 3601 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle. Dornach: V. 11308 Jenny, Hans, Praxis-Apothek. Dübendorf: VIII. 28241 Stenographen-Verein Dübendorf. Effretikon: VIII. 28245 Scheik, Emil, Kanzlist, Kindhausen, Elm: IX a. 1301 Kantonale Lohnausgleichskasse für Wehrmänner, Zweigstelle. Emmenbüchel: VII. 7835 Stocker-Buchmeier, H., Schreiner, Schulmöbel. Endenau: IX a. 1298 Kantonale Lohnausgleichskasse für Wehrmänner, Zweigstelle. Eriswil: III a. 1174 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Eriswil. Ertenbach (Zeh): VIII. 28222 Bau- & Holzarbeiter-Verband der Schweiz, Sektion Küssnacht-Erlenbach. — VIII. 17768 Scheller, Hans, Turmhalle. Frauenfeld: VIII c. 524 Eis-Club Frauenfeld. — VIII c. 2294 Forrer, Frau Pfarrer, Freischluss 16. Frutigen: III. 12730 Kammer, Walter, Sägerei & Holzhandlung. Genève: I. 6501 Caisse de compensation de la fédération genevoise des sociétés de détaillants. — I. 152 Caisse de compensation interprofessionnelle pour allocations au personnel mobilisé. — I. 7768 Colin, Etienne, & Nme. — I. 4584 Coopérative d'Imprimerie. — I. 7767 Galencia S. A., précéd. collaboration pharmaceutique S. A. — I. 5975 •Helvétia-Accidents•, agence générale pour le canton de Genève. — I. 7766 Jähr, Fred, représentations. — I. 4183 MELIK S. A. — I. 6764 Produits Cirio S. A. — I. 7477 Salquin, Charles. — I. 7438 Service agricole de compensation. — I. 4572 Union des fabricants d'horlogerie de Genève et Vaud, caisse de compensation. — I. 4506 Zwahlen-Magnoni, Jeanne, •Nouvelles Galeries Croix-d'Or• a. Les Geneveve: IV a. 3596 Caisse cantonale de compensation pour militaires, agence communale. Glarus: IX a. 381 Kantonale Lohnausgleichskasse für Wehrmänner, Zweigstelle. Gondiswil: III a. 1178 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Gondiswil. Gossau (St. G.): IX. 1451 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle. Grabs (St. G.): IX. 7454 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle. Hergiswil (Nidw.): VII. 7829 Bernauer, Eugen, Chem. Laboratorium. Hirsau: IX. 3452 Kant. Lohnausgleichskasse für Wehrmänner, Gemeindestelle. — IX. 6066 Steiner-Kaiser, Dipl. Masseur, Naturarzt. — IX. 7257 Verband der Elektro-Installations-Firmen der Kantone St. Gallen & Appenzel. Herzogenbuchsee: III a. 1172 Arbeitsamt Herzogenbuchsee. — III a. 1176 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Herzogenbuchsee. Hilterlingen: III. 183 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Bern, Zweigstelle Hilterlingen. Horw: VII. 1692 Kant. Lohnausgleichskasse, Zweigstelle. Hosenruek: VIII c. 2391 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Thurgau, Gemeindestelle Wuppenau. Huttwil: III a. 874 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Huttwil. Immensee: VII. 7817 Winter, Willy, Blumenknollen- & Saatversand. Interlaken: III. 12743 Balmer-Baudebacher, A., Weine & Liqueurs, Matten. Inwil: VII. 7840 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle. Iseltwald: III. 11480 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Bern, Zweigstelle Iseltwald. Kellikon: VIII c. 2389 Gemeinde-stelle der Kant. Lohnausgleichskasse Gachnang. Kempten: VIII. 1681 Gral-Heusser, H., Frau, z. Mühle. Kesswil: VIII c. 2143 Imhof, Ernst, Elektr. Anlagen. — VIII c. 2390 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Thurgau, Gemeindestelle Kesswil. Kirehberg (Bern): III a. 788 Schwab, Erwin, Mechaniker, Alchenflüh. Kirehberg (St. G.): IX. 4249 Wehrmanns-Ausgleichskasse; Zweigstelle. Kleinhändach: III. 3315 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Bern, Zweigstelle Kleinhändach. Kleindietwil: III a. 1171 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Kleindietwil. Kloten: VIII. 28217 Schönholzer, Jules, Parfümerien & Toiletten-Artikel en gros. Kradolf: P VIII c. 2295 Lst. Drag. Kp. 69. Kriehenwil: III. 11826 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Bern, Zweigstelle Dicki. Langenthal: III a. 1173 Gegenschätz, J. Langnau l. E.: III. 4515 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Bern, Zweigstelle Langnau. Lausanne: II. 2029 Caisse de compensation des corporations pour allocations au personnel mobilisé. — II. 6204 Défense du locataire (ligue des locataires). — II. 8401 Duport, Oscar. — II. 5943 Eisenhut, Jean. — II. 5508 Ernst & Cie., W., exploitation & vente d'articles techniques brevétés & nouveautés. — II. 8388 Lang, Camille. — II. 4130 Lilienfeld, H., représentant. Lauterbrunnen: III. 5679 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Bern, Zweigstelle Lauterbrunnen. Lenk l. S.: III. 10619 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Bern, Zweigstelle Lenk l. S. Lestal: V. 11925 Kriesener, Hans. — V. 13010 Schultz, Karl, dipl. Architekt. Luzern: VII. 7821 Freyhau, Theo, Ing.-Büro und Radlwerkstätte. — VII. 7828 Roelli, Gebr., Landesprodukte (Konto B). — VII. 7800 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kantons Luzern. Meggen: VII. 7823 Wehrmanns-Ausgleichskasse Meggen. Meikirch: III. 10620 Lohnausgleichskasse des Kts. Bern, Zweigstelle Meikirch. Melchnau: III a. 1139 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Melchnau. Meuziken: VI. 5240 Vogt, H., Dr. med., Arzt. Montreux: II b. 878 Caisse cantonale de compensation, agence du Châtelard. — II b. 1813 Caisse de compensation •Planches•. Mönchenbuchsee: III. 4603 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Bern, Zweigstelle Münchenbuchsee. Mutteuz: V. 11148 Schweiz. Zollamt SBB, Rangierbahnhof. Nesslau: IX. 3561 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle. Neuchâtel: V. 6372 Lips-Mattler, Konrad, Ton-filmfabrikant. Neuchâtel: IV. 2341 Syndicat des bandagistes-orthopédistes, B. O. S. I., groupe de la Suisse allemande. Neu St. Johann: IX. 7425 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle Krumenau. Niederhupp: III a. 1169 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Niederhupp. Niederrwil: IX. 6099 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle Henau. Nidru: IV a. 961 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Oberholten (Thunersee): III. 8403 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Bern, Zweigstelle Oberholten. Oberuzwil: IX. 6510 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle. Olten: V b. 1753 Brunner, Otto. — V b. 1749 Matheson, William. — Vb. 1751 Methodist-Kirche Zoffingen-Olten. — Vb. 1746 Schmid, Ed., Dr. med. dent. Orbe: II. 7939 Clément, Joseph, menuisier. — II. 7035 Caisse de compensation locale, commune d'Orbe. Péry: IV a. 2974 Caisse cantonale de compensation pour militaires, agence communale. Pieterlen: IV a. 3604 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle. Pully: II. 7370 Caisse publique de compensation, agence communale de Pully. Rapperswil (St. G.): IX. 7873 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle. Rheineck: IX. 7931 Weltler, Ernst, Hafnermeister. Richterswil: VIII. 3822 Imhof-v. Orelli, E., Frau. Riggisberg: III. 10978 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Bern, Zweigstelle Riggisberg. Ringgenberg: III. 2339 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Bern, Zweigstelle Ringgenberg. Roggwyl (Tig.): IX. 5232 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Gemeinde-stelle. Romaniinödler: II. 5579 Mayer, Arnold, pasteur. Romanshorn: VIII c. 2119 Gröbli, Joh., Spenglerei & Sanitaire Anlagen. Rorschach: IX. 4376 Garbe, H.,

Garostepdecken-Atelier. — IX. 5620 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle. Ruswil: VII. 7712 Winkler, V., Dr., Reg.-Rat. Rüttenen: Va. 991 Stucki-Zürcher, H., Schreineri. St. Gallen: IX. 4518 Lang, M., Generalagentur. — IX. 4551 Moser, Carl, Postfach 684. — IX. 8033 Riegg, Alfred, alt Regierungsrat. — IX. 1386 Schweiz. Coiffeur-gehilfen-Verband, Sektion. — IX. 1662 Thöny, Felix, Baugeschäft. — IX. 546 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle Stadt. St. Margrethen (St. G.): IX. 6527 Hayum, Alfred. — IX. 1167 Turnverein St. Margrethen. Saanen: III. 4885 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Bern, Zweigstelle Saanen. Schänis: IX a. 1300 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle. Schönbühl: III. 843 Ausgleichskasse für Wehrmänner, Zweigstelle Urtenen. Schwabzürcher: III a. 1166 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Schwabzürcher. Sissach: V. 12699 Milchgenossenschaft. Solothurn: Va. 781 Bazar Suppenanstalt Caritas. — Va. 1115 Schweiz. Metzger- und Wurster-Verband, Sektion Solothurn. Spiez: III. 12711 Geflügelpark Bubenberg, H. J. Arnet. — III. 8907 Lohnausgleichskasse für Wehrmänner, Spiez. Stäfa: VIII. 8911 Pfenniger-Risler, Karl. Suhr: VI. 5469 Röschi, J., Drogerie. — VI. 5243 Wernli, Arnold, Auto-Möbel-Transporte. Sursee: VII. 7831 Stadtkanzlei. Teufen (Appenz. IX. 6052 Wirth, Xaver, Lederhandlung. — IX. 3957 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle. Thal (St. G.): IX. 3703 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle. Thun: III. 12749 Veloproduktionsstelle, Max Aeschlimann. Tramsjan: IV a. 3598 Caisse cantonale de compensation pour militaires, agence communale, Tramelan-Dessus. Triengen: VII. 6259 Lohnausgleichskasse, Zweigstelle. Trub: III. 10723 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Bern, Zweigstelle Trub. Trübhaub: IX. 6313 Hanselmann, Hans, Mech. Schreineri & Zimmeri. Trubschachen: III. 11870 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Bern, Zweigstelle Trubschachen. Uerikon: VIII. 9038 Stähli-Trüb, Oswald. Unterlangenegg: III. 12742 Oesch, Gebr., Möbelwerkstätte-Bauschreineri. Unterwasser: IX. 7384 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle Alt-St. Johann. Vevey: II b. 1815 Audéat, A., entreprise générale d'électricité. — II b. 1633 Agence communale de la caisse publique de compensation de la ville de Vevey. — II b. 1811 Commission d'assistance de la ville de Vevey. — II b. 1812 Ligue •Pro Familia•. — II b. 1816 Fischer, A. E., photographie. Veytaux II b. 1810 Caisse de compensation, commune de Veytaux. Währen: III. 12738 Bertschin, Hans, Faktor. Wangen a. A.: Va. 302 Kant. Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle. Wattwil: IX. 6817 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle. Wangen: III. 12722 Behler, Emil & Jeanne, Zürich. Wimmis: III. 10921 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Bern, Zweigstelle Wimmis. Winterthur: VIII b. 2932 Albiez, Albert, Tiefbauunternehmer, Seen. — VIII b. 2075 Alth. Plakatgesellschaft, Agentur. — VIII b. 2939 Bretscher, Gottl., Malergeschäft. — VIII b. 2931 Döschner, F., Dr. — VIII b. 2933 Fanti, Jos. — VIII b. 2936 Hogg, Heinrich, Tiefbauunternehmung. Töss. — VIII b. 2935 Ochsner, R., Photo-Handlung. — VIII b. 2345 Oüerperfer, E., Schreineri-Glaseri, Töss. Wohlen (Bern): III. 5624 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kts. Bern, Zweigstelle Wohlen. Yvonand: II. 8412 Caisse publique de compensation, commune. Zolingen: V b. 1748 Balmer, Heinz, Kunstmaler. Zollikon: VIII. 27427 Lohnausgleichskasse des Verbandes Schweiz. Gärtnermeister. Zug: VII. 7820 Felder, Rud., Taxameter-Betrieb. — VII. 803 Niquille, F. — VII. 7797 Wehrmanns-Lohnausgleichskasse des Schweiz. Obstverbandes. Zürich: VIII. 3870 Ausgleichskasse des Schmiede- & Wagner-gewerbes. — VIII. 13170 Ausgleichskasse Schweiz. Elektrizitätswerke. — VIII. 25538 Beets, Cornelius M., stud. ing. — VIII. 28216 Breutz, Aldo, Bäckeri, Konditorei. — VIII. 28225 Büchi, Helene, Krankeuschwester. — VIII. 28227 Buggin, Albert, Mass-Atelier für Trikotkleider & Schürzen. — VIII. 28248 Ceppi, Guido, Konradstrasse 6. — VIII. 12271 Efficiency Club Zürich. — VIII. 28226 Föh, Ferdinand, Mathematiker. — VIII. 9251 Genossenschaft zum kleinen Pfauen. — VIII. 12438 Gerber, Hans, Kaufmann. — VIII. 28218 Heller, Ernst, Malergeschäft. — VIII. 28237 Henauer, Walter, Architekt B. S. A. — VIII. 28215 Horand-Roth, Alice, Frau. — VIII. 8414 Im Oberstg. Co. A.-G., Hans, Internat. Transporte. — VIII. 28232 Kaltbrunner-Wieland, Paul Architekt. — VIII. 16787 Ausgleichskasse der Mineralöl-Importeure. — VIII. 14326 Lohn-Ausgleichskasse der Schweiz. Konfektions- & Wäsche-Industrie. — VIII. 9372 Lohn-Ausgleichskasse des Verbandes Schweiz. Eisenwarenhändler. — VIII. 28243 Oberholzer, Frithjof, Prokurist. — VIII. 19043 Pleyer, Wilhelm, Labor. — VIII. 28234 Schöb, Paul, Schreineri. — VIII. 28236 Schweizerisch-Argentinische Hypothekbank. — VIII. 18399 Schweiz. Prospektzentrale. Industrie- & Vertriebsdienst. — VIII. 28220 Schweiz. Verkehrsmuseum in Zürich, Studiumkommission. — VIII. 13413 Studer, Max, Rohbaumwolle. — VIII. 28228 Verkaufszentrale G. V. Z., Lohnausgleich. — VIII. 28233 Weber & Wahl, Brennholzvertrieb Guggach. — VIII. 28246 Wehrmanns-Ausgleichskasse der Edelmetallbranche, Zweigstelle Zentralverband Schweiz. Uhrmacher. — VIII. 28234 Wicky, Heinz, Lebensmittel-Versand. — VIII. 19422 Wolfensberger, Jakob, Pelzwaren & Kürschneri. — VIII. 2603 Zürcher-Widmer, R., Frau. Auney (Hte-Savoie): I. 7769 Prola, Léon. Krefeld: VIII. 28210 Rieken & Co., Carl. Etiketten & Kunstweberei. New York: VIII. 28086 Sales Affiliates Inc. Wien: VIII. 28211 F. Bruckmann Kommanditgesellschaft •Der Bergsteiger• (München).

Feldpost. — Poste de campagne.  
 M V b. 650 Arb. Kp. XIII/2, Rechnungsführer. — M III. 12751 Bat. Ter. 125, quartier-maitre. — P VII. 7819 Bew. Det. Fést. Art. Abt. 5, Markenverkauf. — P VIII. 28221 Chir. Amb. II/16, Hilfskasse. — M II. 8409 Colonne lourde transports autos II/A. — P V a. 1891 Cp. tg. 16, Lw., fond souvenir et timbre du soldat. — M II. 8411 E. S. M. II/1, quartier-maitre. — M IX. 8033 Füs. Bat. 74, Quartiermeister. — P IX. 7357 Füs. Kp. III/81, Soldatenmarken-Vertrieb. — M III. 12740 Geb. Füs. Bat. 110, Quartiermeister. — M III. 12731 Geb. San. Kp. I/11, Quartiermeister. — M IX. 8082 Gz. Füs. Bat. 287, Quartiermeister. — M V. 14839 Gz. Schützen-Bat. 257, Quartiermeister. — M III b. 2821 Grenz-Schützen-Regiment 52, Stab (A. K.). — M III. 12732 Inf. Saum-Kol. 4. — M VI. 5470 Kommando 5. Division, Kriegskommissär. — M VI. 5472 Lst. T. G. Det. 31/34. — M VI. 5459 Minengruppe 11. — M VIII. 28176 Mitr. Komp. IV/65. — M III. 12755 Mot. Inf. Kanonen-Kp. 11. — P III. 11833 Motor-Telegraphen-Kp. 28, Hilfskasse. — M III a. 1170 Radf. Komp. 41, Rechnungsführer. — M V. 14862 Stabs-Kp. Füs. Bat. 52. — M V. 14863 Ter. Bat. 127, Quartiermeister. — M VII. 7822 Ter. Bat. 144, Quartiermeister. — M III. 12701 Ter. Mitr. Kp. 11, Fournier. — M VIII. 28180 Ter. Bat. 160, Quartiermeister. — P VIII. 28219 Ter. Bat. 186, Försorgekassa. — M VIII. 28177 Vpf. Det. Zürich. — M VIII. 28179 Vpf. Det. Zürich, Feldschlächterei. — M VIII. 28178 Vpf. Det. Zürich, Magazin.

## Société l'Ermitage. à Vevey

Le Conseil d'administration de la Société l'Ermitage, à Vevey, convoque Messieurs les actionnaires en ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE pour le samedi 16 mars 1940, à 16 heures, à l'Hôtel Suisse, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du rapport du Conseil d'administration.
2. Lecture du rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination des contrôleurs.
5. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports du Conseil d'administration et des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, auprès de l'Union de Banque Suisse, à Vevey dès le 5 mars.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur l'indication des numéros des titres, du 5 au 15 mars par l'Union de Banque Suisse, Vevey, et la Banque Populaire Suisse, Montreux.

515

## Grands Magasins Jelmoli S. A.

Die heutige Generalversammlung hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1939

Fr. 79.80 pro Aktie, abzüglich 6 % Couponsteuer netto Fr. 75. — pro Aktie auszuzahlen.

Der Betrag kann gegen Einhängung des Dividenden-Coupons Nr. 1 an unserer Hauptkassa, Seidengasse 1, Zürich, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, sowie bei der A. G. Leu & Co., Zürich, ab 15. März 1940 bezogen werden.

605 I

Zürich, den 14. März 1940. Der Verwaltungsrat.

## Aktiengesellschaft Vereinigte Zürcher Molkereien und Schweiz. Kefir- und Yoghurt-Anstalt

Einladung zur 30. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
 auf Samstag, den 30. März 1940, vormittags 11 Uhr  
 im Hotel St. Gotthard in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1939.
3. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Beschlussfassung über das Jahresergebnis 1939.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Varia.

Die Jahresrechnung, der Revisoren- und Geschäftsbericht liegen vom 19. März 1940 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft, Feldstrasse 42, auf.

An gleicher Stelle und von demselben Zeitpunkt an bis zum 29. März 1940, abends 5 Uhr, können gegen Ausweis über den Aktienbesitz auch die Eintrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt.

601 I

Zürich, den 15. März 1940. Der Verwaltungsrat.

# Emission d'un Emprunt 4% des Kraftwerke Oberhasli A.-G. 1940 de Fr. 25.000.000

Modalités de l'emprunt: Intérêt 4%, coupons semestriels aux 1<sup>er</sup> avril et 1<sup>er</sup> octobre. Durée de l'emprunt 10 ans avec faculté pour les Kraftwerke Oberhasli A.-G. de dénoncer l'emprunt au remboursement après un délai de 7 ans. Titres de Fr. 1000.— nom. au porteur. Cotation des titres aux Bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich.

**Cours d'émission 99.40%**  
plus 0.60% moitié du timbre fédéral sur les obligations.

**Délai de souscription du 14 au 20 mars 1940, à midi**

Libération des titres du 28 mars au 25 avril 1940.

On peut se procurer le prospectus détaillé ainsi que des bulletins de souscription sur toutes les places bancables en Suisse.

Les groupes de Banques contractants:

**Banque Cantonale de Berne**  
**Cartel de Banques Suisses**      **Union des Banques Cantonales Suisses**  
**Syndicat de Banques Bernoises**

## Ursina A.-G., Konolfingen

Die Herren Aktionäre werden zu der Dienstag, den 26. März 1940, 14 1/2 Uhr, im Wahlfahrtsaule der Berner Alpen Milchgesellschaft, in Konolfingen, stattfindenden

### 48. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen:

TRAKTANDEN:

1. Konstatierung der Erhöhung des einbezahlten Aktienkapitals von 5 auf 6 Millionen Franken und der Liberierung der 4000 neuen Aktien.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1939. Bericht der Kontrollstelle. Beschlussfassung über Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Neuwahl des Verwaltungsrates und Beschlussfassung gemäss Art. 22, Ziffer 2 der Statuten. (OF 2362 B) - 570.
6. Wahl der Kontrollstelle pro 1940.

Der Jahresbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 16. März an zur Einsicht der Aktionäre auf:

- in Konolfingen: am Sitze der Gesellschaft.  
in Bern: bei der Schweiz. Kreditanstalt.  
              bei den Herren von Ernst & Co.  
              bei den Herren Armand von Ernst & Co.  
in Zürich: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.  
in Luzern: bei der Luzerner Kantonalbank.  
in Gené: bei den Herren Pictet & Co.  
              bei den Herren Lombard, Odier & Co.

Eintrittskarten werden gegen Ausweis über den Besitz der Titel an den oben erwähnten Stellen vom 16. bis 21. März 1940, mittags 12 Uhr, verabfolgt.

Konolfingen, den 17. Februar 1940.

Der Verwaltungsrat.

## Grüngarten A.-G., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
auf Donnerstag, den 28. März 1940, 15 Uhr, im «Leuenhof», 2. Stock, Bahnhofstrasse 32, Zürich 1.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz auf 31. Dezember 1939.
2. Entlastung der Verwaltung; Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl des Verwaltungsrates. 604
4. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht liegen im Domizil der Gesellschaft, Mühlebachstrasse Nr. 21, Zürich, zur Einsicht auf, wobei die Aktionäre bis spätestens Dienstag, den 26. März 1940, die Zutrittskarten zur Versammlung beziehen können.

Zürich, den 14. März 1940.

Der Verwaltungsrat.

## Drahtseilbahngesellschaft Rheineck-Walzenhausen

**Generalversammlung der Aktionäre**  
Mittwoch, den 3. April 1940, 17 Uhr  
im Hotel Rheinburg in Walzenhausen

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1939.
2. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten können gegen schriftlichen Ausweis über den Aktienbesitz bis 1. April beim Betriebsbureau in Walzenhausen bezogen werden. 607 i

Walzenhausen, den 14. März 1940.

Der Verwaltungsrat.

## Brevets d'invention A. BUGNION

— Physicien diplômé de l'École Polytechnique Fédérale —  
Ancien Expert au Bureau Fédéral de la Propriété Intellectuelle  
Rue de la Cité 20, Genève — Rue du Petit Chêne 36, Lausanne

## Birsigthalbahn

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche Freitag, den 29. März 1940, 15.15 Uhr, im Restaurant zur «Heuwage» in Basel, stattfinden wird.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz vom Jahre 1939, Decharge-Erteilung an die Verwaltung und Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien entweder im Bureau der Gesellschaft in Basel oder bei der Genossenschaftlichen Zentralbank in Basel oder bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Hauptsitz Liestal und Filiale Birmingen, bis spätestens 26. März anzumelden und dagegen Zutrittskarten entgegenzunehmen. Diese Stellen sind auch bereit, die Vertretung von Aktionären zu übernehmen, welche verhindert sind, der Generalversammlung beizuwohnen.

Jahresbericht und Jahresrechnungen pro 1939 nebst Revisorenbericht können vom 22. März 1940 an bei den obgenannten Stellen bezogen werden. 593

Basel, den 8. März 1940.

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Dr. J. Frei.

## Automobilwerke Franz A.-G.

Badenerstrasse 313, Zürich

### Einladung

an die Herren Aktionäre der Automobilwerke Franz A.-G., Zürich

ZUR

**31. ordentlichen Generalversammlung**  
auf Freitag, den 5. April 1940, nachmittags 15 Uhr  
am Sitze der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der 30. Generalversammlung vom 28. März 1939.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1939 sowie Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Umfrage.

Jahresbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle können ab 25. März 1940 am Sitze der Gesellschaft eingesehen werden.

Ebendasselbst können die Ausweiskarten zum Besuche der Generalversammlung bezogen werden. 610i

Zürich, den 14. März 1940.

Der Verwaltungsrat.

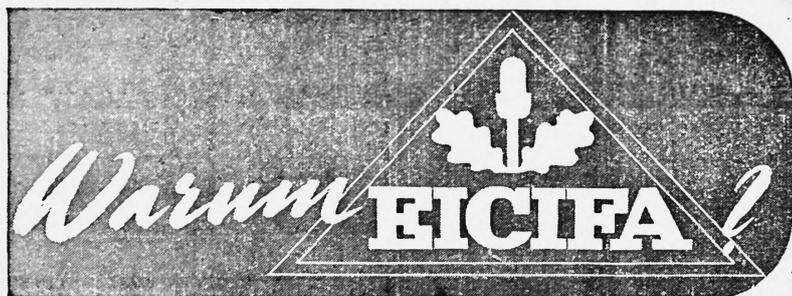
**OTO**  
COPIE & DRUCK

Wenn Ihre Werbetätigkeit wirklichen Erfolg bringen soll, müssen Sie Ihre Referenzen und Gutachten nicht nur abschreiben, sondern originalgetreu fotokopieren od. drucken lassen. Dies wirkt überzeugend und ist billig. Eine Fotokopie kostet p. Seite 45-80 Cts. Fotodrucke 50 St. Fr. 14, 100 St. Fr. 17.

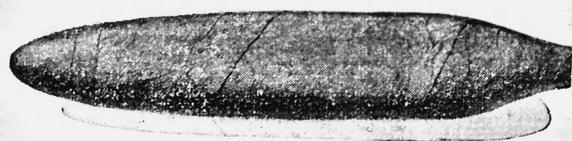
**Hausmann**  
Bahnhofstr. 21a, 8033 763  
Zürich

Plus de  
780 adresses exactes,  
un « sommaire » et un  
« répertoire alphabétique »!

Voilà de quoi faciliter des travaux de recherches ou une propagande systématique: C'est dans la nouvelle liste d'associations professionnelles et d'autres organisations économiques que vous trouverez ces renseignements. L'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce vous l'enverra contre rembours. (fr. 2.25) ou versement préalable de fr. 2.15 sur compte de chèques postaux III. 5600.



**EICIFA** ist die Marke der wählerischen Kenner  
**EICIFA** garantiert ausschliesslich edelste Tabake  
**EICIFA** bietet mehr  
**EICIFA** offeriert Ihnen unverbindlich 3 Gratisproben



Sehr volles Aroma, äusserst beliebt, Sandblattdeck

Fabrikpreise:  
**LA ESQUISITA**

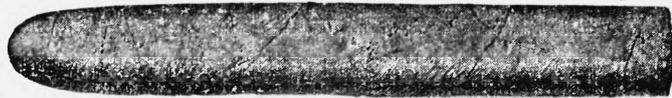
50 Stück Fr. 15.—



Hochfein in Aroma, prickelnd und doch angenehm und leicht, Sanitblattdeck

**PRIVAT**

50 Stück Fr. 20.—



**CORONA NOBLEZZA**

Sumatra-Brasil und Havann, Sandblattdeck. Hochfeine Dessert-Cigarre, volles Aroma

50 Stück Fr. 25.—

**Cigarrenfabrik EICIFA Eichenberger & Cie.**  
 Ae. Gegründet 1872. **Menziken / Aargau**

**Calcium A.-G. Bipp, Olten**

**Einladung zur 22. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
 auf Donnerstag, den 4. April 1940, vormittags 11 1/2 Uhr, im Hotel  
 «St. Gotthard», in Zürich.

**TRAKTANDEN:**

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Revisionsberichtes und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Diverses.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen den Ausweis über den Aktienbesitz vom 28. März bis 3. April 1940 im Bureau der Gesellschaft in Olten zu beziehen.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung mit Bericht der Kontrollstelle liegen den Herren Aktionären ab Dienstag, den 26. März, gegen Anweisung der Aktionäreigenschaft im Bureau der Verwaltung zur Einsichtnahme auf.

Anträge von Seiten der Aktionäre für die Generalversammlung müssen bis längstens Montag, den 1. April 1940, eingereicht werden. 603 i

**Der Verwaltungsrat.**

**Photoglob-Wehrli & Vouga & Co. Aktiengesellschaft, Zürich**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Mittwoch, den 27. März 1940, vormittags 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Hohlstrasse 176/II, Zürich 4.

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle pro 1939.
2. Decharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahlen.
5. Diverses.

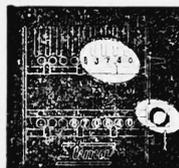
Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 16. März 1940 an im Bureau der Gesellschaft, Hohlstrasse 176, Zürich 4, zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Stimmkarten können gegen Vorweisung der Aktientitel bei der Gesellschaft bis zum 26. März 1940 bezogen werden.

Zürich, den 13. März 1940.

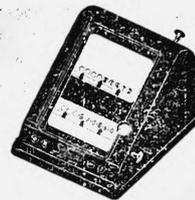
Der Verwaltungsrat.

Inserate haben im  
 Schweiz. Handelsamtsblatt  
 besten Erfolg.

**Stima das kleine Rechen-Wunder**



mit  
**Kontrolle**  
 für  
 jede Zahl!



Fehler springen in die Augen und lassen sich sofort verbessern. Bei Unterbruch der Arbeit ist dank der Kontrolle die richtige Fortsetzung dauernd gesichert. Jede Addition stimmt aufs erste Mal, braucht also nicht 2-3 mal wiederholt zu werden. Alle Resultate sind laufend sichtbar, ohne besondere Manipulationen. Stima saldiert und multipliziert auch. Selbst Division ist damit möglich. **Preis Fr. 175.—**

Prospekt oder Vorführung unverbindlich durch

**Heinrich Daemen, Scheuchzerstr. 22, Zürich**

Fabrik: **Albert Steinmann, La Chaux-de-Fonds**

48-2

**Was müssen wir  
 von den  
 Lohnausgleichskassen  
 wissen?**

Kurze Einführung, Antworten auf zahlreiche Fragen klären einfach und sachlich auf. - Eine Schrift, verfasst von **Ph. Schmid-Ruedin und L. Fritzsche**, im Verlag des **Kaufmänn. Vereins**, kostet Fr. 1.— und kann beim Schweiz. Kaufmännischen Verein „Kaufleuten“ oder in jeder Buchhandlung bezogen werden.

608

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Ueber den Nachlass des am 5. März 1940 verstorbenen Herrn

**Emil Arnosti-Koch**

Gärtnermeister, von und wohnhaft gewesen in **Horw** (Kt. Luzern), Eigentümer der Liegenschaften Althofgärtnerel, Rosenfeld, zur Buche, Oberland, am Bach, Eigenheim, alle in Horw, wird das öffentliche Inventar durchgeführt.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfällige Bürgschaftsgläubiger, werden hiernit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis zum 15. April 1940 auf der Gemeinderatskanzlei in Horw anzumelden. 598

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff. 590 und 591 Z. G. B. und §§ 75 ff. kant. Einführungsgesetz).

Die Teilungsbehörde: **Horw.**

**La Chaux-de-Fonds**

à vendre ou à louer 510  
**entrepôts et grandes caves**  
 Surfaces env. 500 mètres

Renseignements: **Véron, Grauer & Cie S.A.**  
**Genève, Téléphone 26447**